

# Pasquino trovato in Venetia alli tanti di maggio 1613

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Quaderni grigionitaliani**

Band (Jahr): **9 (1939-1940)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-10900>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

naunca el decuors dils tschentaners. Quei ch'ei ei e vegn detg senza mal art. Quella lavur havess denton aunc gudignau, sch'igl autur havess era scret l'istoria dil vitg e bucamo quella della pleiv, schebi che quella ei la caussa principala. Scolasts e scolaesser, laics d'impurtonza, economia de vischnaunca, sco era schabetgs historics che pertuccan bucamo la pleiv, havessan dau in maletg aunc pli complet. — Ils de Surrein san esser loschs de posseder ina tala historia.

Depli cuntegn igl Ischi aunc: «**Il cumin della Cadi**», scena festiva per la sera grischuna all'Exposiziun fedrala de 1939 a Turitg, da **Sur Dr. C. Fry**, che ha e mantegn sia valeta linguistica e poetica. — «**Nossa patria e sia missiun**», da cuss. fed. **Filip Etter**, ei ina stupenta caussa, mo fuss ida meglier sco artechel de tgau per la Gasetta, ch'en in annuari che vegn legius mo da paucs. — La lavur: **P. Maurus Carnot**, da Giusep **Demont**, havein nus legiu igl εμπrem, secartend ch'ella porti zatgei niev; denton resummescha quella mo ils necrologs, secrets avon tschun onns all'ocasiun della mort de P. M. Carnot.

Pertenent noss'idea, de fundar ina scartira periodica sco ils «Quaderni», ni de combinar quella directamein cun igl organ de nos frars talian-grischuns, han ins fatg attents mei personalmein, **che quei seschassi bein realisar!** Nus havein speranza, che quell'idea resti buca mo sil pupi, mobein ch'ella sappi vegnir realisada en buca ton ditg.

Guglielm Gadola, Cuera

---

#### PASQUINO TROVATO IN VENETIA ALLI TANTI DI MAGGIO 1613 <sup>1)</sup>

mentre guereggiaua Spagna contra al Ducha di Sauoia per la molestia fatta al Ducha di Mantua nel Monferrato, per esso di Sauoia.

Sauoia trema.

Mantua sospira.

Spagna si refina.

Venetia che per insegna mena quel bel Lion

Teme però il Bison

Et dice che l'argian

farà che Zurich et Berna agiut daran.

Ma per hauer quel de Grison

ghe meteran del bel e del bon.

---

<sup>1)</sup> Da una raccolta di manoscritti di casa Andreossa di Poschiavo, in mano del dott. Ottavio Semadeni di Poschiavo, in Coira.